

PHILIPS

GoPure

Car air purifier
车载空气净化器
GP3201

User Manual

English	3
---------	---

简体中文	9
------	---



EN Read these instructions for use carefully before using the product and save them for future reference.

简体中文 使用前请仔细阅读使用说明，保留说明书以便日后查阅。

English

Before you start

Thank you for buying Philips GoPure Car air purifier. Before you install GoPure in your car, take time to read this guide.

The GoPure Car air purifier will help you **protect your health by improving the quality of the air you breathe in your car.** It is known that air pollution levels inside cars are often much higher than outside.

The GoPure Car air purifier removes harmful gases and fine particles such as microorganisms. It also reduces bad odors to make the time in your car more pleasant and healthier.

Warranty and service

The Lumileds warranty applies, provided:

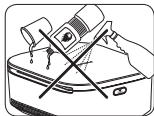
- The product is handled properly for its intended use only.
 - The product is used in accordance with its operating instructions.
 - You present the original invoice with the product.
- The Lumileds warranty does not apply if the product is damaged due to accident, error, or misuse.

For more information and assistance, or if you have a problem with the product, you can visit the Philips website at **www.philips.com/automotive**, or contact the retail outlet where you purchased the product.

Or for users in China, please call the service hotline:
400 690 8826

Lumileds (Shanghai)
Management Co., Ltd
No. 19-20, Lane 299,
Wenshui Road, JiangAn
District, Shanghai

1 ⚠ Important information



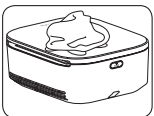
⚠ Danger

Do not clean or spill any liquids such as water, detergents, or flammable solvents on the device.



⚠ Warning

Keep Philips GoPure free of any object. Do not cover!



⚠ Important

To clean the GoPure:

- Disconnect GoPure
- Use soft cloth only.



⚠ Warning

Philips GoPure is not a toy! Do not let children play with it.



⚠ Warning

For your safety, do not operate your GoPure while driving. Always park your car first!



⚠ Warning

Philips GoPure device contains high-precision technology, dropping may damage the device.



Environment Protection



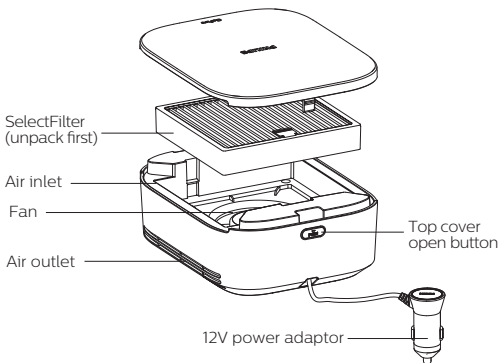
⚠ Important

Let's commit to protect the environment. Do not discard the device with household waste. Bring it to the official waste recycling service near by you. Filters may be disposed of with household waste.

Cautions:

- this appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- children shall not play with the appliance
- cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision
- the appliance is only to be used with the detachable power supply provided
- must only be supplied at SELV

2 Discover GoPure car air purifier



2.1 Discover the content of Philips GoPure package



X1

Armrest &
headrest
safety belt

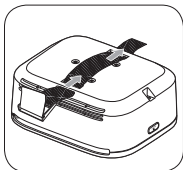
⚠ Warning

Make sure the device is installed according to the instructions in this guide.

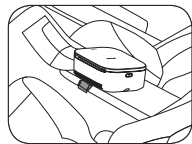
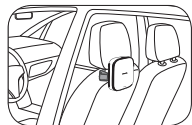
For your safety, please use the items delivered in this package only to install the device. Never use other equipment, such as tape, cord, or other. Lumileds declines all responsibility for any harm or accident in case of incorrect installation.

3 Install and use Philips GoPure car air purifier in your car

3.1 Installation-using the headrest or armrest



1 Place the safety belt over the device as shown.



2 You may install Philips GoPure on front seat headrest or armrest of your car.

Notice:

1 The safety belt may not be suitable to the armrest of all car models.

2 Unpack the filter before using

3.2 Connection and operation



1 Connect the power adapter to a 12V outlet in your car. When the car power supply on, the device starts running automatically.

When the car power supply off, the device turns off automatically.

⚠ Warning

In case of some cars continue to power the 12V outlet when the engine is off. Please disconnected the device with 12V outlet before leaving to prevent draining the battery.



⚠ Important

When using Philips GoPure

- Keep car air-condition in low ventilation speed for external circulation mode to prevent from external pollutants get into car.
- Keep car windows closed.

⚠ Warning

For your safety, do not try to switch off or operate the device while driving.

Always park your car first!

3.3 Filtration performance and filter

Philips GoPure Car air purifier is composed of a multi-layer filtration system that guarantees the most effective air-purification. All filter layers are assembled in one single simple-to-replace filter.

High air purification power

Product air cleaning performance

Target pollutant*	Clean air delivery rate (CADR)	Target
Particles	15m ³ /h	High efficiency
TVOC	7m ³ /h	High efficiency
Noise* (Sound power level)	52dB(A)	

* Complying with GB/T18801-2015, tested in 3m³ chamber

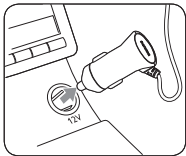
⚠ Important

Please replace the filter every 6 months.

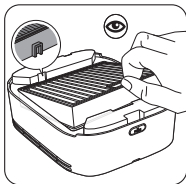
Replace the filter immediately using only genuine Philips GoPure SelectFilter Plus.

It helps maintain the maximal performance of your GoPure Car air purifier and helps to provide the purest air quality inside your car.

How to replace the filter



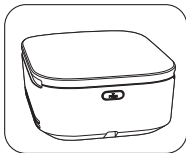
1 Disconnect GoPure car air purifier device.



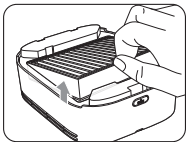
4 Using the groove, insert a new original GoPure filter.



2 Push the top cover open button and take off top cover.



5 Close the top cover, the device starts running automatically once 12V power supplied.



3 Remove the old filter as shown.

⚠ Important

The filter slides in only one way, do not force it in. See above.

4 Philips GoPure car air purifier troubleshooting

Problem 1

Philips GoPure car air purifier does not start.

Solution 1

- Verify that the 12V power supply is on.
 - Check the power connection and make sure the socket is properly inserted.
- If your device still does not restart, please contact your retailer.

Problem 2

Some cars continue to power the 12V outlet when the engine is off.

Solution 2

Please disconnected the device with 12V outlet before leaving to prevent draining the battery.

Problem 3

Philips GoPure car air purifier has been running for a long time, yet my new car continues to produce unpleasant odor.

Solution 3

Some unpleasant odor in new cars may come out continuously from a variety of sources. The GoPure car air purifier continues to purify the air; however, some odors may be produced continuously. GoPure car air purifier reduces the air pollutants considerably.

简体中文

开始使用前

感谢您购买飞利浦怡动车载空气净化器。在车内安装怡动净化器之前，请花一点时间阅读本使用说明。

众所周知，车内空气污染程度往往高于外界空气。透过飞利浦怡动车载空气净化器**改善车内空气质量，保护您的健康。**

怡动车载空气净化器可以去除诸如微生物等微小颗粒及有害气体。同时减少异味，伴您更愉快健康地度过车内时光。

保修和服务

亮锐保修适用范围：

- 产品严格按照指定用途操作；
- 产品依照使用说明使用；
- 出示产品原始发票。

亮锐保修不适用于事故、失误或使用不当引起的产品损坏。

欲知详情和指导，或对产品有疑问，请访问飞利浦网站：

www.philips.com/automotive，亦可联系向您出售产品的零售商。

或致电客户服务热线：
400 690 8826

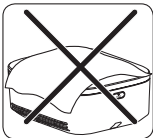
亮锐（上海）管理有限公司
上海市静安区汶水路299弄
19-20号
邮编：200072

1 △ 重要事项



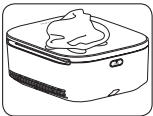
△ 危险

切勿用液体清洗或泼洒净化器，如水、洗涤剂或易燃溶剂。



△ 注意

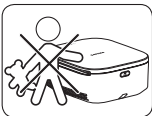
保持飞利浦怡动车载空气净化器周围畅通无阻。切勿覆盖！



△ 重要事项

清洁飞利浦怡动车载空气净化器：

- 将怡动车载空气净化器同电源断开。
- 仅使用柔软抹布擦拭。



△ 注意

飞利浦怡动车载空气净化器不是玩具！切勿给儿童把玩。



△ 注意

为了您的安全，切勿在驾车时调节净化器。请先停车！



△ 小心跌落

飞利浦怡动车载空气净化器使用了精密零部件，跌落可能导致损坏！



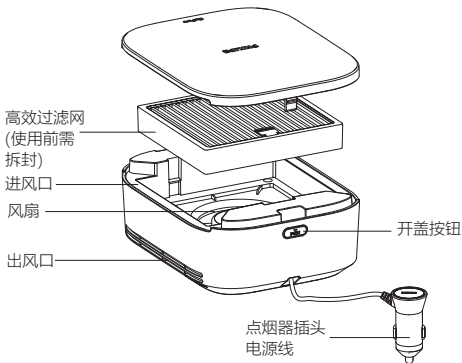
环保



△ 重要事项

为环保尽一份力。切勿将净化器同生活垃圾一起丢弃。将净化器带到附近的官方垃圾回收中心。过滤网则属于生活垃圾一类。

2 认识怡动车载空气净化器



2.1 熟悉飞利浦怡动车载空气净化器盒内配件



X1 安全系带

△ 注意

为了您的安全，请依照使用说明安装净化器。

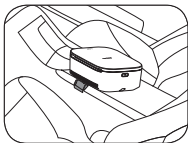
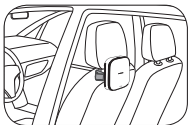
为了您的安全，请只使用本包装盒内的配件安装净化器。切勿使用其它安装设备，如胶带、绳子等。亮锐不承担任何因安装不当而引起的损害或事故责任。

3 安装和使用飞利浦怡动车载空气净化器

3.1 安装-使用头枕或扶手



1 将安全系带插入产品底部的插槽中。



2 如图所示，您可以将飞利浦怡动车载空气净化器安装到车内前排座椅的头枕或扶手上。

请注意：

- 1 安全系带不一定适合所有车型的扶手。
- 2 开启使用前，请先将净化器内自带的滤网拆封。

3.2 连接和操作



在车内将净化器点烟器插头连上12V电源插座。当车载电源启动时，机器将自动运行。当车载电源关闭后，机器将自动停止。

△ 注意

某些车型即使在熄火后仍然继续输出12V电压。为避免耗尽电池，请在离开前断开净化器点烟器插头与12V电源的连接。



△ 重要事项

使用飞利浦怡动净化器时：

- 当使用汽车空调外循环时，请尽量保持其低风速档运行，以免将车外污染物带入车内。
- 保持车窗紧闭。

△ 注意

为了您的安全，请驾驶者切勿在行车时试图关闭或操作净化器。操作净化器前，请先停车！

3.3 净化性能和滤网

飞利浦怡动车载空气净化系统由多层过滤网组成，确保最佳空气净化质量。所有过滤网均装配在同一个可简便更换的过滤器内。

高效净化技术 产品性能指标

目标污染物*	洁净空气量 (CADR)	净化能效等级
颗粒物	15m ³ /h	高效级
总挥发性有机物	7m ³ /h	高效级
噪声* (声功率级)	52dB(A)	

*按照国标GB/T18801-2015测试，在3立方米仓测试

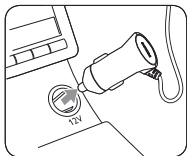
△ 重要事项

飞利浦怡动车载空气净化器建议6个月更换一次过滤网。

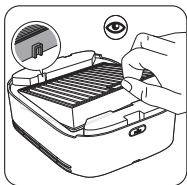
务必使用飞利浦怡动过滤网正品并及时更换过滤网。

这将维持您的怡动车载空气净化器的最佳性能，确保车内空气最大纯净度。

如何更换飞利浦怡动车载空气净化器空气过滤网



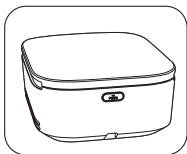
1 将飞利浦怡动车载空气净化器设备同电源断开。



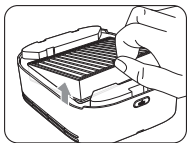
4 对齐前端的沟槽，插入新的怡动空气过滤网。



2 如图示按压开盖按钮，取下顶盖。



5 合上顶盖，12V电源重新供电后机器将自动运行。



3 如图示取下过滤网。

△ 重要事项

过滤网只能单向滑入，切勿强行安装。参见上图

4 飞利浦怡动车载空气净化器疑难解答

问题 1

无法启动飞利浦怡动车载空气净化器。

解答 1

- 确认已连接12V电源。
 - 检查电源线，确保插座已插紧。
- 如果仍然不能启动机器，请联系零售商。

问题 2

某些车型即使在熄火时，仍然继续输出12V的电压。

解答 2

为避免耗尽电池，车辆熄火后在人员离开前请断开净化器电源。

问题 3

飞利浦怡动车载空气净化器已运转了较长一段时间，但我的新车内仍然有异味。

解答 3

新车内的某些异味归咎于多种因素。

怡动净化器持续净化空气，尽管如此，新车可能会不断生成新的污染物。怡动车载空气净化器能显著减少空气污染物。建议您行车时持续开启空气净化器。

产品保修卡

此产品设计精良，品质优异，在正常使用及保养下，应能表现出优异性能。

本产品自购买日期起（以购机发票为准），整机保修1年。按照下列保用条例，亮锐将为持卡用户提供免费保修服务。

保用条例：

- 保用服务只限于一般正常使用下有效。一切人为损坏，例如接入不适当电源、使用不适当配件，不依说明使用，非经本公司认可之维修和改装，错误使用或疏忽而造成损坏，不适当安装或因天灾造成损坏等，保用服务立即失效。
- 维修时请携带此卡原件和发票原件，并随产品一起提供给销售商。否则，将不能保证保修服务的正常提供。
- 保修卡和发票若经修改，将不能获得保修服务。
- 请联络您所购买的产品销售商，此销售商将协助您进行产品的保修服务。
- 对不依照上述保用条例办理之用户，本公司对上述条例负有解释权。

以下信息由用户填写：（以下信息我们将严格保密，仅用于维修联络之目的，请务必填写准确详细信息）

姓名：_____ 详细地址：_____

_____ 电话：_____ 邮编：_____

以下信息由零售商填写：

零售商：_____ 负责人：_____

地址：_____

电话：_____ 型号：_____ 机身编号：_____

（若购买日期与发票日期不符，或无相关信息，将按出厂日期顺延1个月起算）

以下信息由亮锐填写：

故障描述：

1. _____

2. _____

保修日期	受理日期	故障现象	故障原因	维修纪录	维修完成日期	责任人

客户服务热线：400 690 8826

维修凭证

兹提供给(销售商名称)_____ 空气净化器壹台。

机身编号：_____

接收人签字：_____

送修人签字：_____

日期：_____

备注：请凭此领取维修产品，并交还此凭证

维修凭证

兹提供给(销售商名称)_____ 空气净化器壹台。

机身编号：_____

接收人签字：_____

送修人签字：_____

日期：_____

备注：请凭此领取维修产品，并交还此凭证

说明书下载
User manual download:



产品有毒有害物申明

序号	部件名称	有害物质或元素 (按要求填O或X)					
		铅 rPb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
1	主机	X	O	O	O	O	O
2	附件	O	O	O	O	O	O

O: 表示该有毒有害物在该部件所有均质材料中的含量在GB/T 26572规定的限量要求以下。

X: 表示该有毒有害物至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

合格证

检验员: _____

日期: _____



Lumileds is the warrantor of this product.
Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of
Koninklijke Philips N.V. and are used under license.
2019 © Lumileds Holding B.V. All rights reserved.

亮锐(Lumileds)为此产品提供质保。
飞利浦(Philips)以及飞利浦盾牌为皇家飞利浦有限公司
(Koninklijke Philips N.V.)的注册商标，皇家飞利浦有限公司许可亮锐使用。
2019 © 亮锐公司(Lumileds Holding B.V.)版权所有。保留所有权利。

3211 008 23112